Seecode Wheel

Kierownica Bluetooth

zestaw głośnomówiący

Instrukcja użytkownika

Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania

Zachowaj instrukcję, może ci się przydać później

Bluetooth®

Zawartość

Spis treści

1. Urządzenie
1.1. Funkcje
1.2. Diagram
1.3. Klawisze i funkcje
1.4. Akcesoria
1.5. Wskaźniki
2. Rozpoczęcie pracy
2.1. Ładowanie
2.1.1. Wyjmowanie baterii
2.1.2. Wkładanie baterii
2.2. Instalowanie
2.3. Uruchomienie KIEROWNICY BLUETOOTH
2.4. Parowanie / łączenie KIEROWNICY BLUETOOTH
2.4.1. Parowanie po raz pierwszy
2.4.2. Łączenie
2.5. Ustawienia KIEROWNICY BLUETOOTH
2.5.1. Kontrast
2.5.2. Odwrotne wyświetlanie
2.5.3. Głośność
2.5.4. Głośność dzwonka
3. Wykonywanie połączeń
3.1. Wykonywanie połączeń z rejestru / ostatnio wybierane numery
3.2. Wykonywanie połączeń z rejestru szybkiego wybierania
3.3. Wykonywanie połączeń z książki telefonicznej
3.4. Odbieranie połączeń
3.5. Wyświetlanie identyfikacji dzwoniącego
3.6. Odrzucanie połączenia
3.7. Wybieranie głosowe
3.8. Opcje podczas połączenia
3.8.1. Połączenie oczekujące
3.8.2. Transfer rozmowy
3.8.3. Czułość mikrofonu i wyłączenie mikrofonu
3.8.4. DTMF
4. Właściwości rozmowy/dzwonienia
4.1. Książka telefoniczna
4.1.1. Komendy AT
4.1.2. OPP (Object Push Profile)
4.1.3. Kasowanie książki telefonicznej
4.2. Szybkie wybieranie
5. Rozwiązanie podstawowych problemów
6. Specyfikacja

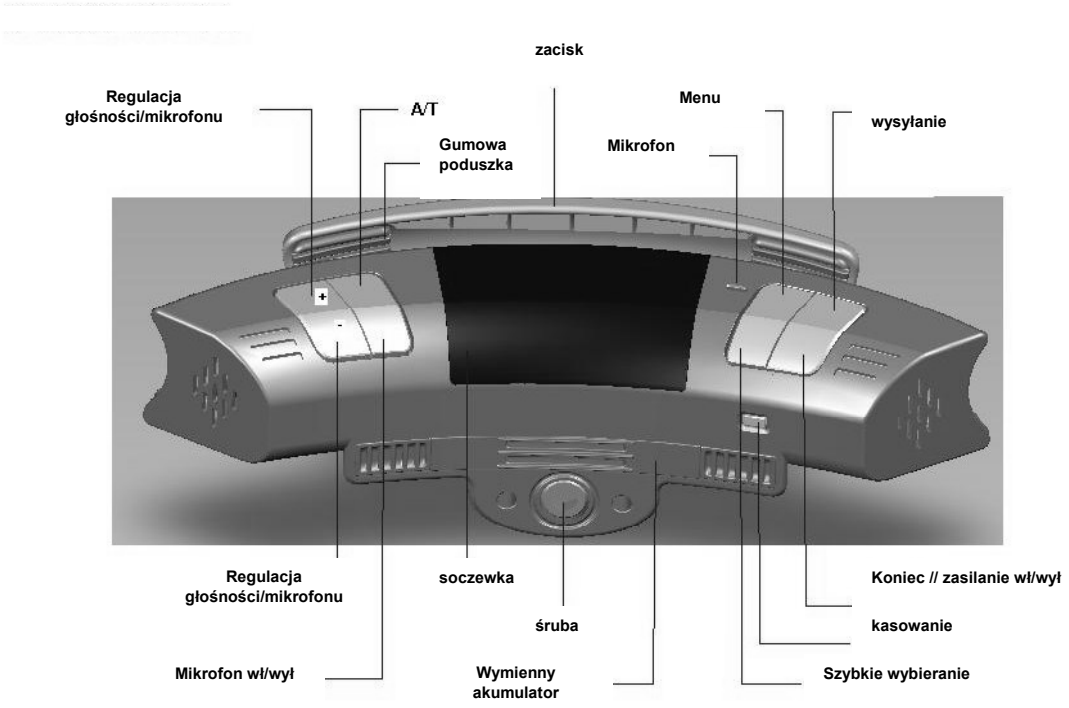
1. Urządzenie

1.1. Funkcje:

- Transfer książki telefonicznej poprzez OPP (Object Push Profile) lub komendy AT
- Pojemność książki telefonicznej do 600 numerów
- Wyświetlanie nazwy dzwoniącego (jeśli zapisana w książce telefonicznej)
- Wsparcie statusu telefonu (siła sygnału GSM i stan naładowania baterii) *
- Profesjonalne DSP dla kasowania echa i redukcji szumów
- Kontrola wzmocnienia mikrofonu
- DTMF (Dual Tone Modulation Frequency)
- Szybkie wybieranie
- Cyfrowa kontrola głośności
- Wyświetlacz LCD typu dot matrix
- Rejestr połączeń
- Wybieranie głosowe *
- Regulacja kontrastu wyświetlacza
- Wyjmowany akumulator
- Uniwersalne ładowanie poprzez złącze USB

* *nie wszystkie telefony GSM wspierają tą funkcję, proszę skontaktować się z producentem telefonu w sprawie szczegółów*

1.2. Diagram



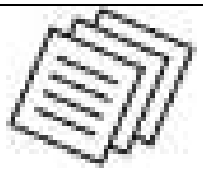
1.3. Klawisze i funkcje

- odbiór połączenia - wybieranie głosowe - transfer połączenia - TAK (w Menu) - połączenie linku Bluetooth	- koniec rozmowy - odrzucenie połączenia - NIE (w Menu) - wyłączenie zasilania (przycisnąć i przytrzymać min. 2 sek)
- zwiększenie głośności - do góry (w Menu) - w lewo (w Menu) - zwiększenie czułości mikrofonu	- zmniejszenie głośności - w dół (w Menu) - w prawo (w Menu) - zmniejszenie czułości mikrofonu

- kontrast wyświetlacza LCD - szybkie wybieranie

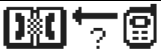
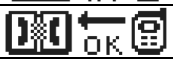
szybkie wybieranie	transfer rozmowy z KIEROWNICY BLUETOOTH do telefonu
MIC On/Off	
Wyłączenie/włączenie mikrofonu	

1.4. Akcesoria

		
ładowarka	śrubokręt	instrukcja

1.5 Wskaźniki

wskaźniki wyświetlacza LCD

SEECODE	Ekran powitalny
	Tryb parowania urządzeń BT
	Parowanie BT zakończone sukcesem
	Tryb wyszukiwania urządzeń BT
SEECODE	BT rozłączony
	Połączenie wychodzące
	Połaczenie przychodzące
	Połączenie nieodebrane
	Menu
	Sygnał sieci GSM (telefonu komórkowego)
	Poziom naładowania baterii (telefonu komórkowego)
	Transfer połączenia (tylko podczas rozmowy)
	Przełączanie pomiędzy rozmowami przy połączeniu oczekującym
	Wybieranie głosowe
Call Register	Rejestr połączeń
	Wskaźnik głośności
	Żądanie komend AT
	Transfer kontaktów komendami AT w toku
	Transfer kontaktów komendami AT zakończony
	Transfer kontaktów via OPP w toku

*BT: Bluetooth ™

2. Rozpoczęcie pracy

2.1 Ładowanie baterii

PORADA: w celu zapewnienia długiej żywotności baterii zalecane jest przeprowadzenie pierwszego ładowania trwającego co najmniej 8 godzin

Jak naładować baterię za pomocą ładowarki?

Krok 1:	Wyjąć baterię z KIEROWNICY BLUETOOTH Podłącz ładowarkę do gniazda USB baterii
Krok 2:	Podłączyć wtyk ładowarki do gniazda zapalniczki

Podczas ładowania czerwony LED będzie mrugał co 1 sekundę. Kiedy bateria się naładuje LED przestanie świecić

2.1.1 Wyjmowanie baterii

1. Przesuń do środka ochronny przycisk, następnie wyjmij baterię.
2. Wtyczkę ładowarki włóż do ładowanego portu baterii

2.1.2 Wkładanie baterii

1. Włóż baterię w szczelinę i upewnij się, że jest umieszczona prawidłowo
2. Przesuń ochronny przycisk zabezpieczenia na zewnątrz

2.2 Instalowanie KIEROWNICY BLUETOOTH

OSTRZEŻENIE: Zanim zainstalujesz KIEROWNICĘ BLUETOOTH, proszę upewnij się, że zaparkowałeś samochód w bezpiecznym miejscu, silnik samochodu jest wyłączony a hamulec ręczny zaciągnięty.

2.2.1 Procedura instalacji KIEROWNICY BLUETOOTH

1. Ustaw kierownicę samochodu
2. Weź śrubę która jest dołączona do urządzenia
3. Poluzuj zacisk przez obracanie śruby przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż KIEROWNICY BLUETOOTH wsunie się w kierownicę samochodu
4. Umieść KIEROWNICĘ BLUETOOTH po swojej prawej stronie, potem ściśnij zacisk poprzez wkręcenie śruby zgodnie ze wskazówkami zegara
5. Ostrożnie z dokręcaniem śruby ponieważ może to złamać zacisk

2.3 Uruchomienie KIEROWNICY BLUETOOTH

1. Wciśnij przycisk na 2 sekundy
2. Zobaczysz napis SEECODE
3. SEECODE będzie widoczny na wyświetlaczu kiedy brak jest łączności. Jeżeli masz sparowany telefon z wyprzedzeniem wciśnij jeden raz, aby uaktywnić automatyczny tryb szukania.

Uwaga: jeśli brak jest połączenia przez dłużej niż 5 minut, KIEROWNICA BLUETOOTH wyłączy automatycznie zasilanie.

2.4 Parowanie/łączenie KIEROWNICY BLUETOOTH

2.4.1 Parowanie po raz pierwszy

1. Wejdź w tryb parowania poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku na 2 sekundy, na ekranie pojawi się **READY PAIRING**.
2. Uaktywnij tryb parowania urządzenia Bluetooth w swoim telefonie.
3. Kiedy KIEROWNICA BLUETOOTH zostanie znaleziona przez Twój telefon wówczas wyświetli jego nazwę. Wyświetlana nazwa KIEROWNICY BLUETOOTH na telefonie będzie **SEECODE**.
4. Twój telefon poprosi o wprowadzenie hasła , proszę wprowadź hasło „**0000**”
5. Na wyświetlaczu wyświetli się znak oznaczający, że parowanie zostało zakończone sukcesem.

Przed parowaniem, proszę najpierw sprawdzić czy Państwa telefon ma włączony tryb Bluetooth.

2.4.2 Łączenie

Po sparowaniu urządzeń, możesz ponownie połączyć KIEROWNICĘ BLUETOOTH z telefonem, poprzez pojedyncze naciśnięcie przycisku Proszę być pewnym, że Bluetooth jest aktywny w telefonie zanim naciśniesz przycisk.
Po połączeniu użytkownik usłyszy raz „BIIP” a na urządzeniu wyświetli się ponownie nazwa telefonu np. MOTOROLA V3.

2.5 Ustawienia KIEROWNICY BLUETOOTH

2.5.1. Kontrast

1. Naciśnij przycisk
2. Przewiń menu naciskając + lub − aż do momentu kiedy zobaczysz napis **LCD CONTRAST**
3. Naciśnij
4. Na wyświetlaczu pojawi się . Jest to status aktualnego ustawienia poziomu kontrastu wyświetlacza LCD . Za pomocą + lub − możesz ustawić odpowiedni kontrast ekranu w dziesięciostopniowej skali.
5. Naciśnij w celu zapisania ustawień.

2.5.2. Odwrotne wyświetlanie

1. Naciśnij przycisk
2. Przewiń menu naciskając + lub − aż do momentu kiedy zobaczysz **Inverse screen**.
3. Naciśnij w celu zapamiętania ustawienia

2.5.3. Głośność

Użytkownik może regulować głośność głośnika za pomocą + lub −. Powyższe jest możliwe tylko podczas rozmowy

2.5.4. Głośność dzwonka

Użytkownik może regulować głośność dzwonka za pomocą + lub −.

3. Wykonywanie połączeń

Użytkownik może wykonywać rozmowy za pomocą telefonu lub KIEROWNICY BLUETOOTH

3.1. Wykonywanie połączeń z rejestru / ostatnio wybierane numery

1. Naciśnij
2. Przeglądaj menu telefonu naciskając + lub − do momentu znalezienia żądanego wpisu.
3. Naciśnij żeby zadzwonić.

3.2.Wykonywanie połączeń z rejestru szybkiego wybierania

1. Naciśnij
2. Szukaj żądanego numeru poprzez naciśnięcie albo naciskając + lub −.
3. Naciśnij żeby zadzwonić

3.3. Wykonywanie połączeń z książki telefonicznej

1. Naciśnij
2. Przewiń menu naciskając + lub − do momentu aż zobaczysz **PHONEBOOK**
3. Naciśnij żeby wejść w książkę telefoniczną
4. Wybierz pierwszą literę żądanego kontaktu za pomocą + lub − i naciśnij aby wybrać kontakt.
5. Naciśnij żeby zdzwonić.

3.4. Odbieranie połączeń:

Użytkownik może odebrać połączenie przychodzące na telefonie lub za pomocą KIEROWNICY BLUETOOTH.
Odbiór rozmowy za pomocą KIEROWNICY BLUETOOTH wykonasz naciskając .

3.5. Wyświetlanie identyfikacji dzwoniącego

! Usługa identyfikacji dzwoniącego jest usługą sieci GSM, proszę skonsultować się ze swoimi operatorem czy jest ona świadczona dla Państwa telefonu/numeru.

Identyfikacja dzwoniącego może być wyświetlana na 3 sposoby:

1. ***NAZWA***
   Aby wyświetliła się nazwa dzwoniącego, numer musi być zapisany w książce telefonicznej.
2. ***NUMER***
   Numer telefoniczny jest wyświetlany jeżeli dzwoniący nie zostanie odnaleziony w książce telefonicznej.
3. ***BRAK ID***
   Numer telefoniczny nie jest wyświetlany jeśli dzwoniący zastrzegł prezentacje swojego numeru.

3.6 Odrzucenie połączenia

Aby odrzucić połączenie, naciśnij .

3.7. Wybieranie głosowe

W celu wejścia w tryb wybierania głosowego:
1. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
2. Powiedz nazwę kontaktu po usłyszeniu tonu
Jeśli rozpoznanie głosu było błędne, naciśnij żeby wyjść i powtórz procedurę.

3.8. Opcje podczas połączenia

3.8.1. Połączenie oczekujące

! Usługa identyfikacji dzwoniącego jest usługą sieci GSM, proszę skonsultować się ze swoimi operatorem czy jest ona świadczona dla Państwa telefonu/numeru.

Akceptowanie połączenia przychodzącego podczas trwającej rozmowy.

1. Naciśnij i zostaniesz automatycznie przełączony na drugą rozmowę.
2. W celu przełączenia się pomiędzy rozmowami naciśnij a na wyświetlacz pokaże się L1
3. Naciśnij + lub − aby wybrać.
4. Naciśnij w celu potwierdzenia wyboru.

3.8.2. Transfer rozmowy pomiędzy urządzeniami podczas rozmowy

Aby przenieść połączenie pomiędzy telefonem a KIEROWNICĄ BLUETOOTH (lub odwrotnie) w trakcie rozmowy, po prostu naciśnij A/T

3.8.3. Czułość mikrofonu i wyłączenie mikrofonu

Czułość mikrofonu:

W celu zwiększenia czułości mikrofonu naciśnij i przytrzymaj przycisk + przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu zobaczysz MIC GAIN HIGH

W celu zmniejszenia czułości mikrofonu naciśnij i przytrzymaj przycisk − przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu zobaczysz MIC GAIN LOW

Wyłączenie mikrofonu:

Aby wyłączyć mikrofon w trakcie rozmowy, naciśnij MIC On/Off. Żeby włączyć ponownie, naciśnij jeszcze raz MIC On/Off.

3.8.4.DTMF

W celu skorzystania z funkcji DTMF w trakcie rozmowy:

1. Naciśnij przez 2 sekundy
2. Przewiń do żądanej cyfry naciskając + lub −
3. Naciśnij w celu wysłania lub w celu wyjścia.

4. Właściwości rozmowy / dzwonienia

4.1. Książka telefoniczna

Funkcje komendy AT i OPP (Object Push Profile) mogą automatycznie transferować kontakty z telefonu do KIEROWNICY BLUETOOTH.
! NIE WSZYSTKIE TELEFONY WSPIERAJĄ POWYŻSZE FUNKCJE !

4.1.1. Komendy AT

Transfer książki telefonicznej z telefonu via komendy AT:
(upewnij się, że KIEROWNICA BLUETOOTH i telefon są połączone).

1. Naciśnij
2. Przewiń menu naciskając + lub − aż zobaczysz **PHONEBOOK**
3. Naciśnij żeby wprowadzić żądanie transferu książki telefonicznej.
4. Naciśnij żeby rozpocząć transfer lub żeby przerwać.
5. W trakcie kiedy kontakty są transferowane, wyświetlacz LCD pokaże
6. Jeśli transfer zakończy się sukcesem na LCD pojawi się

4.1.2. OPP (Object Push Profile)

KIEROWNICA BLUETOOTH umożliwia transfer pojedynczych kontaktów lub grupy kontaktów poprzez funkcję OPP. Szczegółowe instrukcje na temat tej funkcji zawarte są w instrukcji obsługi Twojego telefonu.
W celu wykonania transferu książki telefonicznej z telefonu via OPP:

1. Rozłącz (jeśli aktywne) połączenie Bluetooth pomiędzy KIEROWNICĄ BLUETOOTH a Twoim telefonem (*zależne od telefonu)*.
2. Wykonaj prawidłowe ustawienia Twojego telefonu w celu rozpoczęcia kopiowania i transferowania kontaktów z telefonu do KIEROWNICY BLUETOOTH (szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi swojego telefonu)
3. Kiedy kontakty są transferowane, wyświetlacz LCD pokaże
4. Po zakończeniu transferu na wyświetlaczu LCD pojawi się „**xxx records**”. „xxx” oznacza liczbę przetransferowanych kontaktów do Wheel
5. Podłącz KIEROWNICĘ BLUETOOTH do telefonu ponownie (uaktywnij połączenie Bluetooth)

Niektóre telefony umożliwiają zapis wielu numerów pod tą samą nazwą. Książka telefoniczna KIEROWNICY BLUETOOTH rozróżni je poprzez dodanie sufixu <M> (telefon komórkowy), <H> (dom), <O> (biuro).

4.1.3.Kasowanie książki telefonicznej

Aby usunąć zawartość książki telefonicznej:

1. Naciśnij
2. Przewiń menu naciskając + lub − aż zobaczysz **Del PhoneBook**
3. Naciśnij
4. Na wyświetlaczu pokaże się napis **Are You sure?** (wszystkie kontakty zostaną skasowane)
5. Naciśnij w celu kontynuacji lub , aby zakończyć.

PROSZĘ SPRAWDŹ CZY ZAWARTOŚĆ KSIĄŻKI TELEFONICZNEJ ZOSTAŁA CAŁKOWICIE SKASOWANA.

4.2. Szybkie wybieranie

W celu aktywacji szybkiego wybierania, książka telefoniczna musi być ustawiona

Aby ustawić szybkie wybieranie:

1. Naciśnij
2. Przewiń menu naciskając + lub − aż zobaczysz napis **SPEED DIALING**
3. Naciśnij
4. Naciśnij + lub − w celu przewinięcia listy szybkiego wybierania (5 rekordów).
5. Naciśnij kiedy znajdziesz puste miejsce lub jeśli chciałbyś zmienić numer szybkiego wybierania.
6. Naciśnij w celu potwierdzenia
7. Jeśli chcesz wyjść naciśnij

PORADA: DLA PROSTEGO USTAWIENIA, NACIŚNIJ I PRZEPROWADŹ PROCEDURĘ OD 4 DO 7.

5. Rozwiązanie podstawowych problemów

Status telefonu wyświetlany przez KIEROWNICĘ BLUETOOTH:

Funkcja ta zależy od jej dostępności i dostarczeniu przez konkretny model telefonu komórkowego.

Telefon nie może przeprowadzić procedury parowania z KIEROWNICY BLUETOOTH:

1. Wyłącz i włącz zasilanie KIEROWNICY BLUETOOTH, a następnie uruchom procedurę parowania ponownie
2. Wyłącz wszystkie inne urządzenia Bluetooth podczas procedury parowania
3. KIEROWNICA BLUETOOTH i telefon komórkowy nie mogą być jednocześnie master lub slave. Sprawdź ustawienia telefonu komórkowego.

Poziom dźwięku z głośnika z KIEROWNICY BLUETOOTH jest zbyt cichy:

Proszę zwiększyć poziom głośności do maximum (volume) w KIEROWNICY BLUETOOTH

Poziom dźwięku u użytkownika telefonu komórkowego który rozmawia z użytkownikiem KIEROWNICY BLUETOOTH jest zbyt niski:

1. Wyreguluj poziom czułości mikrofonu w KIEROWNICY BLUETOOTH (*microphone gain*)
2. użytkownik telefonu komórkowego musi zwiększyć głośność

Słychać echo osoby która rozmawia z użytkownikiem KIEROWNICY BLUETOOTH:

Podczas rozmowy wykonaj transfer połączenia z KIEROWNICY BLUETOOTH do telefonu i posłuchaj. Jeśli echo zniknęło, wykonaj transfer z telefonu do KIEROWNICY BLUETOOTH i zmniejsz głośność aż echo zaniknie. Jeśli echo jest wciąż słyszalne oznacza to, że generowane jest przez sieć lub przez telefon. KIEROWNICA BLUETOOTH w tym przypadku nie jest w stanie wykasować go.

Poziom głośności w KIEROWNICY BLUETOOTH jest zbyt niski lub wysoki i nie można go wyregulować:

Wyreguluj głośność w telefonie, a następnie w ‘kierownicy Bluetooth’

Numer wybrany na telefonie komórkowym nie może być znaleziony w KIEROWNICY BLUETOOTH:

Wszystkie numery, które są wybierane bezpośrednio z telefonu komórkowego nie są zapisywane w pamięci KIEROWNICY BLUETOOTH.

Wskazanie siły sygnału sieci GSM:

Niektóre telefony nie posiadają możliwości przekazania tej informacji do KIEROWNICY BLUETOOTH, dlatego na wyświetlaczu nie będzie pokazana siłą sygnału.

6. Specyfikacja

Funkcje	Opis
Akumulator	3.7V, 700mAH Li-Pol
Głośnik	8 Ω/1W (Normal)
Mikrofon	-62 ± 2dB
Pobór prądu	Max 120mA
Zasilanie z gniazda zapalniczki	5V/650mA
Zakres częstotliwości	2400MHz do 2480MHz
Typ modulacji	GFSK, 1Mbps, 0.5BTGaussian
Moc nadawania	Typ. 1.0 dBm
Hopping	1600 hops/sec 1 MHz Channel space
Rx czułość	Typ. -83.0 dBm
Wbudowana pamięć	Flash memory(8MBit)
Temperatura pracy	-10÷50°C
Temperatura przechowywania	-20÷70°C
Redukcja szumów	Tak
Kasowanie echa	Tak
Obsługiwane profile	HSP, HFP, OPP
Czas czuwania	200 godzin
Czas rozmowy	11 godzin

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the following designated product
Bluctooth Steering Wheel Car Kit
Model SHF20 / Seecode Wheel

is in conformity to all the essential requirements of EMC Directive. The product satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 73/23EEC, 89/336/EEC and 99/5/EC.

Standards applied :

ETSI EN301 489-1 v 1.6.1(2005-09)
ETSI EN301 489-17 v 1.2.1(2002-08)
ETSI EN300 328 v 1.6.1(2004-11)
EN60950-1(2001)
EN50371(2002)

This declaration is in responsibility of the Manufacturer

Seecode Germany GmbH
Rösrather Straße 333
51107 Köln
Germany

Date of Issue : 5 December 2007

Signature of authorized person

Seecode Germany GmbH
51107 Köln • Germany
www.seecode.de

Dystrybucja w Polsce:
Extis s.c.
Puszczyka 20, Warszawa
www.extis.com.pl